

樓京北

告廣市開修重
PEKIN LOW

Tel. Sey. 4367 P. O. Box 594 Vancouver, B. C.

煙新小点侍仙玻裝惟殺樓
茶來酌酌心役姬璃修此不在
一酒厨有有麵遇招食華雲在多
試水子房食到待棹麗埠高

便倒巧大色隨裝杯氣煥適有
見履手餐色意飾箸象然口酒
真歡通有皆搖時晶光北則名
情迎靈磨精鈴興明京馨

HONG ARK SING
58 Pender St. E. Vancouver B. C.

威德同

朱耀卿先生在本号方脈

司事人 李維南 李維卿 佈

啓者小號新張伊始志在揚名備辦各省地道鮮明藥材參茸玉桂香丹丸散各等藥酒油糖茶葉京菓海味皆選上品異常鮮美兼有羊毛掛絨蘇杭雜貨時款鞋襪等發售無不精夥事目備載 貴客光顧取價格外相宜郵寄又極快捷又無誤事書信滙兌銀兩均決妥當萬無失誤近各客幸留意焉

記成業

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B. C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦罐頭醬臘乾鞋各樣齊備現在新由中國特別運到種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價錢格外相宜

二成記謹啓

LORE YUEN SANG
P. O. Box 822 Phone 2863
586 Cormorant Street
Victoria, B. C.

域埠羅源生號廣告

啓者本店現遷唐人街門牌五百廿六號開張照常貿易并接辦取補稅金紙衛案訟務工銀經紀兼代理馬車接載客貨快捷里出埠行李切勿誤交西人車運恐有遺失失物請將行李交與本店定然不誤倘或有事退還先將行李付與本店將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行李亦請將上列西字付來便妥

▲本舖 電話二八六三 域埠利 羅俊謹啓

寶驗夢遺固精丸

每盒叁元

腎虧則補之夢遺必固之若不先固其精止其夢遺投培補之劑則腎火益燥而夢遺愈急循勢日久精水耗竭生命與後嗣前途何堪設想此丸之功具有滋水制火通心達腎固精止夢和肝益脾不拘有夢無夢皆能治理既具有固精之功凡染遺精之患者最爲穩當

(注意)本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.

總發行所 金山大馬路 奇生行 代售處 廣華街 生隆棧

Seng Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B. C.

▲破天荒之花柳藥
弟到美國向業廚工前正月間蕩游花界僅隔數天疔與鹹疳鵝頭三種同時發生東家特延其私家醫生代弟療治用藥水從手臂節入節至第二次全身發熱喉乾眼紅迫得辭工回寓親到奇生行買毒仙二樽照法服用功效神速熱喉乾眼紅迫得辭工回寓親到奇生行買毒仙二樽照法服用功效神速熱喉乾眼紅迫得辭工回寓親到奇生行買毒仙二樽照法服用功效神速

▲毒中仙每樽三元 花柳扶元搜毒酒每樽五元

新會縣抗毒總局里人高太 弟到美國向業廚工前正月間蕩游花界僅隔數天疔與鹹疳鵝頭三種同時發生東家特延其私家醫生代弟療治用藥水從手臂節入節至第二次全身發熱喉乾眼紅迫得辭工回寓親到奇生行買毒仙二樽照法服用功效神速熱喉乾眼紅迫得辭工回寓親到奇生行買毒仙二樽照法服用功效神速熱喉乾眼紅迫得辭工回寓親到奇生行買毒仙二樽照法服用功效神速



白濁為歡場最易傳染之症亦是花柳最爲惡之病若不早治連累後嗣改轉為虛損益難治矣

- 一治新濁初起便秘淋滴
- 一治刺痛異常者
- 一治暴起劇烈全流鮮血
- 一治勢亢猛者
- 一治受毒深重腎子紅腫
- 一治連脊背者
- 一治滿頭扯痛小便四射
- 一治時見尿急者

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

大狀師廣告

啓者本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在於三時至六時大小案件買賣立契交易帶生帶商帶家帶地帶利各件等均皆妥辦如蒙光顧請到本狀師樓是必力爲妥辦價相宜特此佈告

承受生意告白

啓者片打街杏花樓生意原日係弟等與司徒文和司徒逸南美成堂彩琴等合股同做而司徒文和司徒逸南之職向安無異不料文和突起不良挾公款私逃自月之廿二號晨出舖之後渺無踪跡今因事起及是以案件有退股之議願將所佔之股份全盤生意數項什物共計明接價退與弟二人承受即日當衆交易清楚自交易後杏花樓全盤生意與前股東人無涉登報聲明以免後論此佈

民國九年十月廿五號 弟林學義 林學鈞同啓

骨 靚 永 靚
Goodwin's
SHOE Co.
大小男靴
工精料真
實價不二
爲留留意
The Goodwin Shoe Co.,
123 Hasting St. E.
Opposite Patenge

保安堂
BOW ON TONG CO.
12 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B. C.
參茸玉桂藥材

自來血
正脾胆
海狗鞭
臭鼠胆
正花旗參

打跌陳茵
酒環耳金
有常